

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 18 SEPTEMBRE 2017 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 28 août 2017
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 30 août 2017 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
 - a) Nouvel avis de proposition
 - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
 - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 6 septembre 2017

Aménagement et développement urbain

AD2017-038 **Reconduction de monsieur Jean Mathieu, conseiller en développement économique à la Division de l'habitation du Service de l'aménagement et du développement urbain, à titre de représentant de la Ville de Québec au conseil d'administration du *Fonds québécois d'habitation communautaire***

Développement économique et grands projets

DE2017-138 **Acquisition à des fins municipales du lot 1 108 398 du cadastre du Québec - Prise en charge du bail ayant cours pour un logement résidentiel sis au 70, rue de la Falaise-Verte, connu sous le numéro de lot 1 108 398 dudit cadastre - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

DE2017-172 **Fermeture et affectation au domaine privé de la Ville d'une partie de la rue des Tenailles connue sous le lot 2 525 557 du cadastre du Québec - Vente de ce lot - Établissement de servitudes réelles et perpétuelles de passage et réseaux en faveur de la Ville de Québec - Arrondissement des Rivières**

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2017-037 **Entente entre la Ville de Québec et la ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, relativement à la contribution des parties dans le cadre du *Programme Mobilisation-Diversité*, du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2019**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2017-002 **Demande relative à un acte pour lequel une autorisation de la *Commission de protection du territoire agricole du Québec* est requise pour le lot 4 528 521 du cadastre du Québec - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

Comité exécutif du 13 septembre 2017

Culture et relations internationales

- CU2017-110 **Avenant à l'entente intervenue le 7 décembre 2015 entre la Ville de Québec et *Les Productions Recto-Verso inc.*, relativement à la gestion du nouveau volet *arts numériques* en plus du volet *arts multi* de la mesure *Première Ovation***
- CU2017-111 **Subventions à plusieurs organismes culturels professionnels dans le cadre de l'*Entente de développement culturel MCC/Ville***
- CU2017-119 **Entente entre la Ville de Québec et le *Musée national des beaux-arts du Québec*, relativement au versement d'une subvention dans le cadre de la *Mesure d'aide financière à l'intention des musées d'État pour des expositions internationales majeures* inscrite dans l'*Entente de développement culturel 2017-2018***

Développement économique et grands projets

- DE2017-165 **Annulation de l'appel public d'intérêt VQ-47367 relatif à la vente d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 1 568 413 du cadastre du Québec - Affectation au domaine privé de la Ville et vente de ce lot - Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2017-184 **Annulation de l'appel public d'intérêt VQ-47689 relatif à la vente d'un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot 1 478 919 du cadastre du Québec - Affectation au domaine privé de la Ville d'une partie du lot 1 478 919 dudit cadastre - Vente de cette partie de lot - Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2017-195 **Établissement d'une servitude réelle et perpétuelle d'égouts pluviaux et d'une servitude temporaire de construction en faveur de la Ville contre deux parties du lot 1 944 391 du cadastre du Québec - Arrondissement des Rivières**
- DE2017-202 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, d'un immeuble sis au 1, Grande Allée Est, connu et désigné comme étant le lot 1 213 118 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

DE2017-210 **Acquisition, de gré à gré ou par expropriation, d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 2 481 557, du cadastre du Québec - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Finances

FN2017-037 **Dépôt du second état comparatif de la Ville de Québec pour l'exercice financier 2017 et approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires de la période du 1^{er} avril au 31 août 2017**

FN2017-038 **Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes - Automne 2017 et consentement des actes de vente définitifs découlant de cette vente.**

FN2017-039 **Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes - Mandat aux personnes pour enchérir au nom de la Ville**

Ressources humaines

RH2017-775 **Affectation supérieure rétroactive de monsieur Julien Lefrançois (ID. 018636) en remplacement du directeur du Service du greffe et des archives pour la période du 3 juillet au 19 août 2017**

RH2017-789 **Nomination de madame Noémie Valsan-Bélanger (ID. 082442) à l'emploi d'assistante-greffière d'arrondissement à la direction de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 30 août 2017

Greffe de la cour municipale

CM2017-004 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la résolution CA-2017-0096 relative à l'autorisation de pourvoir un poste de juge à la cour municipale**

Comité exécutif du 6 septembre 2017

Affaires juridiques

AJ2017-032 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le règlement hors cour relativement au dossier C.S. 200-17-019782-143 (Charles-Auguste Fortier inc., Ville de Québec c. Roche ltée, Groupe-Conseil et Dessau inc.)**

Approvisionnements

AP2017-463 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour des services de mécaniciens de machines fixes (Appel d'offres public 50766)**

AP2017-501 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'impartition du service de soutien aux utilisateurs TI (2017-2020), lot A (Appel d'offres public 50499)**

AP2017-513 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour le transport et le recyclage des résidus verts - Agglomération de Québec (Appel d'offres public 50869)**

AP2017-517 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la location de machinerie avec opérateur - Site de transbordement des résidus verts (Appel d'offres public 50870)**

Arrondissement de La Cité-Limoilou

A1GT2017-129 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant le boulevard René-Lévesque Est - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Comité exécutif du 13 septembre 2017

Approvisionnements

AP2017-131 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adhésion de la Ville de Québec à l'entente de services en soutien bureautique du *Centre de services partagés du Québec* (Dossier 50929)**

Arrondissement de La Haute-Saint-Charles

A6DA2017-026 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur les règles à suivre dans le parc du Mont-Bélair*, R.A.V.Q. 1141**

Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

A3MR2017-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le versement d'une subvention à *Moisson Québec* dans le cadre du *Programme de récupération en supermarchés***

Bureau des grands événements

BE2017-120 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Carnaval de Québec*, relativement au versement d'une subvention, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue du *Carnaval de Québec*, en 2018**

Développement économique et grands projets

DE2017-116 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la convention de financement entre la Ville de Québec et *Les produits Polarmade inc.*, relativement à l'octroi d'un financement dans le cadre du *Fonds local d'investissement*, et l'entente entre la Ville de Québec et *Les produits Polarmade inc.*, relativement au versement d'une subvention dans le cadre de l'appel à projets *Québec, ville entrepreneuriale - deuxième cohorte*, pour réaliser leur projet de démarrage**

Finances

FN2017-036 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt du second état comparatif de l'agglomération de Québec, pour l'exercice financier 2017, et l'approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires de la période du 1^{er} avril au 31 août 2017**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2017-008 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'élaboration et de mise en oeuvre de la partie du Plan des rivières relevant de la compétence d'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1146**

Transport et mobilité intelligente

TM2017-023 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement aux limites de vitesse*, R.A.V.Q. 1142**

TM2017-026 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement à l'interdiction d'effectuer un virage à droite au feu rouge*, R.A.V.Q. 1145**

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 13 septembre 2017

A1GT2017-113 **Adoption du projet de *Règlement sur la réalisation d'un projet relatif à un équipement collectif au parc Bardy sur le lot numéro 1 317 339 du cadastre du Québec*, R.V.Q. 2574**

A1GT2017-113 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la réalisation d'un projet relatif à un équipement collectif au parc Bardy sur le lot numéro 1 317 339 du cadastre du Québec*, R.V.Q. 2574**

- PA2017-011 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2575**
- PA2017-011 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2575**
- PA2017-009 **Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux d'élaboration et de mise en oeuvre de la partie du Plan des rivières relevant de la compétence de proximité de la Ville et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2576, et présentation du projet de règlement**
- PA2017-009 **Appropriation de 200 000 \$ à même le fond général de la Ville**
- AD2017-034 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le programme de revitalisation et d'intervention en habitation Rénovation Québec relativement à certaines dispositions, R.V.Q. 2578, et présentation du projet de règlement**
- AD2017-040 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le programme d'intervention et de revitalisation de bâtiments patrimoniaux relativement à certaines dispositions, R.V.Q. 2579, et présentation du projet de règlement**
- 13- Adoption des règlements
- GA2017-005 **Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil de la ville sur la délégation au comité exécutif de certains pouvoirs relativement au pouvoir d'autoriser à enchérir lors d'une vente par le greffier pour défaut de paiement de taxes municipales, R.V.Q. 2553**
- BT2017-041 **Règlement sur la réalisation d'une partie de l'entente de collaboration entre la Ville et le gouvernement du Québec visant la surveillance et les travaux de construction du projet de prolongement du mur antibruit permanent en bordure est de l'autoroute Laurentienne, en direction nord entre les boulevards de l'Atrium et Jean-Talon et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2565**

PA2017-006

Règlement sur des travaux d'entretien, de réfection et de construction de certaines infrastructures dans les emprises de rue du réseau local, les fossés et les immeubles relevant de la compétence de proximité et la réalisation d'études aux fins de la protection des sources d'eau, des lacs, des rivières et des nappes d'eau souterraines et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2577

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 15 septembre 2017.

L'assistant-greffier de la Ville,

Julien Lefrançois

JL/alv